

# De sol a sol

## AL VUELO

El día festivo fué de gran animación en nuestra capital, pues aparte del considerable número de forasteros que ya están aquí pasándolo como las propias rosas, asistiendo a los conciertos del Boulevard, a la playa a la hora del baño y por la noche... al Principal, para aplaudir a Loreto y Chicote, el domingo, apenas la música recorrió las calles y sonaron los clásicos chupinazos, que servían al señor Arana para ahuyentar las nubes, medio Donostia se lanzó camino de la Plaza de Toros para presenciar la charlotada.

En ella ocurrió un percance al «Chispa», que no ha tenido por fortuna las abultadas consecuencias y los tristes presagios que por ahí se hacían, pues el «Chispa» saldrá mañana probablemente para Madrid, casi curado por completo.

En la playa de Gros se cayó un obrero al agua desde el muro, pareciendo ahogado, y en la de Ondarreta se arrojó al mar un anciano, suicidándose.

Aparte de estas dos desgracias lamentables, no hubo cosas de mayor cuantía, pues las libaciones festivas no originaron disgustos serios, ni dieron que trabajar a la policía.

El lunes se presentó la semana con un tiempo casi primaveral, y en la playa casi no se podía dar un paso, tal era la aglomeración de gentes.

En los centros oficiales no hubo noticias de interés, y durante el día fué la colonia francesa la que brilló de uno a otro lado celebrando con varios actos el 14 de Julio, aniversario de la toma de la Bastilla.

Al banquete asistió el acaudalado, y a la valeda del Círculo muchas señoritas, a cual más hermosas.

En el Victoria Eugenia el match de boxeo estuvo muy concurrido, y en el Principal Loreto y Chicote haciendo el milagro de llenar el teatro todos los días, tarde y noche.

El concierto del Boulevard, por la noche, escuchado por los «diletantísimos» con verdadero deleite, y premiados los profesores de la Banda con aplausos atronadores a la terminación del programa.

Y nada más por hoy.

ASORDEP.

# Gran Kursaal

## CUARTO CONCIERTO ARTISTICO

Esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar en el teatro el cuarto concierto artístico de la temporada, por la eminente pianista señorita Valerie Schorceder, con sujeción al siguiente programa:

### Primera parte

1. Tocata.—Bach-Boskoff.
2. Coucou.—Daquin.
3. Ronde pour les heures et les zephyrs.—Rameau.
4. Pastorale et caprice.—Scarlatini.

### Segunda parte

5. Estudios.—Chopin.  
Op. 10 núm. 12; Op. 10 núm. 5; Op. 10 número 3; Op. 25 núm. 2; Op. 25 n.º 1.
6. Preludios.—Chopin.  
En «sol» menor; en «la» menor.
7. Polonesa Op. 58.—Chopin.  
(PIANO PLEYEL).

## EN EL TEATRO

Exito de Amalia Isaura.—El domingo, y ayer, lunes, siguió Amalia de Isaura en el teatro de nuestro espléndido centro de recreo obteniendo éxitos resonantes con sus peculiares cuplés irónicos.

Como los días anteriores, como siempre, Amalia Isaura rayó a la altura de las grandes artistas de los varietés, y como soberana indiscutible de este género con su depomina maquietaismo.

Los aplausos más cariñosos y efusivos del público sonaron para ella, que ha sabido con su arte conquistarse las simpatías de los aficionados al «arte infimo».

Los bailes rusos.—También los bailes rusos, esta insuperable agrupación artística que dirige la profesora Artsiboucheff, alcanzan diariamente triunfos rotundos, que afirman la valía de la troupe.

Diariamente ejecutan sobre el escenario del precioso teatro danzas rusas, bellas y sugerentes, llenas de visualidad y colorido y que hacen sentir al espectador honda emoción estética.

## CANJE DE ABONOS

Se pone en conocimiento del público que hoy por la noche expira el plazo concedido por la Administración para el canje de los abonos del Gran Casino por los del Gran Kursaal, mediante un sobrepago de 15 pesetas, no concediéndose nueva prórroga.

## Santorial

Julio 15. Martes.—Santos Enrique, Anastasio, Camilo de Lelis, Esteban y Pompilio. El sol sale a las 5'45 y se pone a las 8'48. Mañana, 16, luna llena en Capicornio.

## Viajes

Después de breve permanencia en San Sebastián, anoche regresó a Vitoria nuestro distinguido amigo don Ignacio Tolosana.

—Para Cauterets, ayer salieron nuestro apreciable amigo el acreditado industrial don Teodoro Kutz, con su aristocrática señora y familia.

—Regresaron anoche a Burdeos, después de su excursión por la pintoresca tierra de Navarra, nuestros muy estimados migos don Pierre Lecumberry, su bellísima señora y su encantador hijo.

—Después de haber instalado en Fuente-rrabia, donde pasará el verano, a su distinguida señora (nacida Carmen Aguado) é hijo Tololo, ayer salió en su precioso automóvil con dirección a Burdeos, nuestro respetable y querido amigo don Eladio Anguiano.

—De Madrid llegaron don Arturo Periquet, el ingeniero señor Richert y don Antonio Seco.

—El arquitecto y jefe de bomberos de Santander, don José Cabrillo, regresó de París.

—Llegaron de Pamplona don Pedro Baroja y don Cipriano Larrea.

—De Valladolid, don Gervasio Gato.

—De la capital de Francia, don Eduardo García y don Felipe Lizaina, con su distinguida esposa.

—De Zaragoza vinieron don Antonio Pueyo y familia.

—La bellísima señorita Lola Rodríguez se encuentra en Donostia, procedente de Bilbao y de paso para Toledo.

—El reputado doctor don Luis Muñoz, llegó de Tarazona.

—De Zaragoza vino la respetable y distinguida señora doña Teresa Sánchez Peman.

—De Barcelona, doña María Valle, viuda de Roig.

—Don Francisco Echánove, don Antonio Carlos Picolo, don Paulino Sánchez Garne y señora, don Joaquín Pascual Alvarez-Neira y don Manuel Rodríguez Machado, llegaron de Madrid.

—De igual procedencia se encuentran entre nosotros la condesa de los Villares, su hijo el marqués de Toro y su preciosísima hija.

—Ha pasado ayer con dirección a París, el ex ministro señor Pérez Caballero.

—De la corte llegó el mbajador de Polonia señor conde de Orlosky.

—De Washington, vino el banquero Mr. H. Tobey Orville.

—Salió para París y Londres, la bellísima esposa de nuestro buen amigo don Marius Prive (nacida Paulita González).

—Llegaron de Cestona don Emilio Alegre y el señor Oliva Gros.

—De la capital de España vino don Francisco Berceo.

—De Bilbao, don Joaquín Escobet.

—De Zaragoza, don Carlos Portales Serrano.

—El notable literato y novelista don Alberto Insúa se encuentra en San Sebastián.

—Tras larga temporada en Barcelona regresaron los señores de Giralt con su encantadora hija Mercedes.

—De París y de paso para Santander pasaron ayer por ésta los señores de Lyon, con sus hijos é hija política (nacida Laura Giralt). Van á la capital montafesa con objeto de asistir á la boda de su sobrino, con la bellísima y encantadora señorita Epide, de distinguida familia inglesa.

—Acompañado de su familia ha llegado á esta capital el conocido procurador de los Tribunales de Madrid, don Bernardo de Pablo.

—Ha venido de Zaragoza la distinguida señora viuda de Martínez Fraile, acompañada de su hijo don Tomás.

—Vino también de aquella capital aragonesa la distinguida señora doña Teresa Bonal, viuda de Molins.

—Se encuentran en el balneario de Cestona don José López Toral y su bella esposa, que llegaron de Zaragoza.

## DENTISTA :: MOLLIS :: Plaza Guipúzcoa, 2.1.º

—Han venido á San Sebastián don José Domínguez, don Pedro Ferrer y don Pedro Salán, de Zaragoza.

—Ayer regresaron á nuestra ciudad, de su viaje á la capital zaragozana, el conocido industrial de ésta don Manuel Gracia Sanz y su bella esposa doña Rafaela Carceller.

—A la vecina villa de Zarauz llegó procedente de Zaragoza la distinguida señora doña Pilar Auria, viuda de Sorolla.

—Se encuentran entre nosotros los propietarios aragoneses don Máximo Pascual de Quinto y don Rafael Pamplona.

—Llegó de Zarauz la distinguida señora viuda de Criado.

—Se encuentran en San Sebastián los marqueses de Santurce y Errea, pasando la temporada veraniega.

—Ha venido á nuestra ciudad para pasar el verano entre nosotros, el opulento propietario don José Fraga, querido amigo nuestro.

—Asimismo se encuentran veraneando en esta playa los marqueses del Mérito y Castromonte y marquesas de Águila Real y Pozo Rubio.

## LOS MEJORES DENTIFICOS

# SANOLAN

—Vino de la invicta villa vizcaína el propietario don Pablo Alzola, que pasará unos días entre nosotros.

—Ha venido de la villa y corte el notable abogado don Ricardo Benjumea.

—Se encuentra entre nosotros, procedente de la capital vizcaína, el periodista don Luis P. de Retana.

—Procedente de Valencia ha venido á San Sebastián el culto abogado don Salvador Pérez.

—El culto médico don José Vidaurreta, acompañado de su hermano, ha venido de Zaragoza para pasar unos días entre nosotros.

—Veranean en San Sebastián los marqueses de Amboage, acompañados de sus hijos.

—Llegó á nuestra ciudad, procedente de la capital de España, el oficial del Ejército don Antonio Leco Sánchez, que pasará unos días entre nosotros.

—De regreso de su viaje de la Ciudad Eterna, de paso para Zaragoza, el opulento propietario don Antonio Pueyo Berguei.

—Han venido á San Sebastián los marqueses de Miraflores, Villatoya y Aldama, y las marquesas de Manzanaeda y Ayeizua.

—Igualmente se encuentran pasando en San Sebastián la temporada veraniega, los marqueses de Amurrillo.

## Mezcilla

**Natalicio.**—La distinguida y bella esposa de nuestro particular amigo don Jesús Bedós (nacida María Luisa Calparsoro) ha dado felizmente á luz un robusto y precioso niño.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestro parabién á los venturosos padres.

## Hotel Central

Expende en su «American-Bar» su exquisita pastelería y repostería, así como los «cock-tails» preparados con las bebidas más exquisitas y solicitadas.

## Letras de luto

En la noche de ayer entregó su alma á Dios la bella señorita Elena Aizpirtarte y Gutiérrez, á los 23 años de edad, y cuando todo parecía sonreírle por sus gracias y sus virtudes.

A las diez de la mañana de hoy se celebrará el funeral por su eterno descanso, en la parroquia del Buen Pastor, y á continuación será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

A sus apenados padres don Teodoro y hermano don Florencio y demás familia, les deseamos resignación para sufrir con paciencia tan dura prueba.

—Mañana se cumple el primer aniversario de la sentida muerte del señor don Canuto Otamendi y Otaño, que dejó de existir en Elgoibar el día 16 de Julio de 1923.

En sufragio de su alma se celebrarán mañana misas en la iglesia parroquial de Elgoibar, en la de los PP. Capuchinos de San Sebastián y en la parroquia de San Pedro, de Vergara, y todas las que se celebren el jueves en la iglesia del Carmen de esta ciudad.

Enviamos á su inconsolable viuda doña Francisca Gabilondo Aguirrezabal y demás parientes, el recuerdo de nuestro pesar.

—Ayer, á las once de la mañana se celebró en la parroquia del Buen Pastor la función de Deja-Vela por el eterno descanso del alma de la hermana terciaria de San Francisco de Asís, doña María Cruz Mendizábal y Azpiroz, asistiendo al acto muchos deudos y amigos de la finada, que la dedicaron piadosas plegarias.

Reiteramos, una vez más, nuestro sentido pésame, á la familia de la difunta señora.

## Casa Aguirre

Robes Manteaux -:- Eicano, 7  
Tiene siempre los últimos modelos de París.

# La pelota

## EN JAI-ALAI

### LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Ante numerosa concurrencia se celebraron anteayer los acostumbrados partidos.

Jugaron a primera hora, Irigoyen y Lesaca, rojos, contra Ucín y Guebaria, azules. El encuentro, salvo sus dos primeras decenas, que fueron bastante animadas, resultó muy vulgar, pudiendo decirse que fué un partido nada más que mediano.

La «cátedra», que al comenzar el partido, se fué con Irigoyen—que, por cierto, desde que comenzó la temporada, no ha ganado un solo partido—, aumentó el momio en el transcurso de las dos primeras decenas, no obstante las igualadas que se registraron y el buen juego que hacía la pareja azul.

Igualadas por última vez a 15, salieron por delante Ucín y Guebaria, quienes jugando admirablemente, sobre todo Ucín, que estuvo enorme, se apuntaron los 50 tantos, cuando Irigoyen y Lesaca, por condescendencia de los vencedores, llegaban a 42.

—El segundo encuentro fué superior, pues desde el principio hasta el fin no decayó el interés y los cuatro pelotaris que en él tomaban parte jugaron siempre con deseos de ganar y de agradar.

Los contendientes eran Abarrategui y Larrañaga, rojos, y Pasieguito y Zabaleta, azules.

En este encuentro abundaron las cosas buenas y los empuates y alternativas de tanteo estuvieron a la orden del día, con gran desesperación de la «cátedra» y satisfacción de los bajistas.

Igualados por última vez a 49, el tanto 50 y con él el partido, lo ganaron los colorados. No hubo en este partido vencedores ni vencidos; Los dos bandos fueron igualmente merecedores del triunfo.

### LOS DE AYER, LUNES

También ayer tarde acaudó al Jai-Alai numeroso público, a presenciar los encuentros que estaban anunciados.

En primer término contendieron Aduriz y Lesaca, colorados, con Benavides y Ugarte, azules.

El encuentro, sin llegar a ser de los que emocionan y se recuerdan durante mucho tiempo, resultó bueno y el público pasó un buen rato.

Hubo bastantes igualadas y algunas alternativas de tanteo, pero la «cátedra» no tuvo motivos de queja.

El partido fué ganado por Benavides y Ugarte, que dejaron a sus adversarios en 46 tantos para los 50.

En segundo lugar jugaron Jurico y Aramburu, colorados, contra Ostolaza y Talo, azules.

También este encuentro agradó al respetable, pues fué muy bien jugado y en él hubo bastante competencia, abundando los empuates y las alternativas de tanteo.

Al final se impusieron Jurico y Ostolaza, que se apuntaron los 50 tantos, dejando en 45 a sus contrarios.

Los cuatro pelotaris jugaron bien, distinguiéndose Jurico, para quien fueron los aplausos más justos y calurosos.

## Habitaciones

muy bonitas, amplias y sanas, con cuarto de baño, se arriendan en el Antiguo, n.º 195 pesetas mensuales. Razón: Alameda, 2. 3.º Teléfono 11-70.

## Oficiales linterneros

hacen falta en el taller de Manterola y Acuña.  
General Echagüe, 1. — Teléfono 25-15.

## Director Fábrica de papel

Lo desea importante fábrica de Levantés. Dirigirse por escrito á los señores Espinosa y Guzmán, Marqués del Puerto, número 6, bajo. Bilbao.

## Carpinteros

para citas de habitación armado, hacen falta. Dirigirse a Antonio Mendizábal y Compañía, Urbieta, 61.

